
Small craft — Bilge-pumping systems

Petit navires — Systèmes de pompe de cale



This document is a preview generated by ERS



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and codes	3
5 Requirements	3
5.1 Type, number and location.....	3
5.1.1 General requirements.....	3
5.1.2 Non fully enclosed boats.....	4
5.1.3 Fully enclosed boats.....	4
5.2 Summary of requirements.....	4
5.3 Capacity.....	5
6 Design and construction	5
6.1 General.....	5
6.2 Electrically operated pumps.....	5
7 Installation	6
8 Owner's manual	7
8.1 General.....	7
8.2 Information for the owner/operator.....	7
8.3 Owners/operators responsibility.....	7
8.4 Safety precautions.....	7
8.4.1 Caution.....	7
8.4.2 Warning.....	7
8.5 Additional information.....	7
Bibliography	8

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 15083:2003), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the definitions have been updated ([Clause 3](#));
- in [5.1.2](#), a requirement has been added for craft not fully enclosed with bilge compartments to have a bilge pump system installed;
- exposed and enclosed steering position requirements have been removed from [5.1.3.2](#);
- a requirement has been added ([7.13](#)) for the system design to ensure that accidental discharge is prevented.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Bilge-pumping systems as specified in this document are limited to normal amounts of water in an intact boat due to spray, rain, seepage, spillage, and occasional small amounts of water shipped from boat movements in heavy weather.

This document is not intended to control flooding resulting from hull damage.

Small craft — Bilge-pumping systems

1 Scope

This document specifies requirements for pumping or alternative means designed to remove normal accumulations of bilge water for small craft with a length of hull, L_H , as defined in ISO 8666:2016, of up to 24 m.

This document does not set requirements for bilge pumps or bilge-pumping systems designed for damage control.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 8666:2016, *Small craft — Principal data*

ISO 8849:2003, *Small craft — Electrically operated direct-current bilge pumps*

ISO 9093-1:1994, *Small craft — Seacocks and through-hull fittings — Part 1: Metallic*

ISO 9093-2:2002, *Small craft — Seacocks and through-hull fittings — Part 2: Non-metallic*

ISO 10133:2012, *Small craft — Electrical systems — Extra-low-voltage d.c. installations*

ISO 11591:2019, *Small craft — Field of vision from the steering position*

ISO 12217-1:2015, *Small craft — Stability and buoyancy assessment and categorization — Part 1: Non-sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m*

ISO 12217-2:2015, *Small craft — Stability and buoyancy assessment and categorization — Part 2: Sailing boats of hull length greater than or equal to 6 m*

ISO 12217-3:2015, *Small craft — Stability and buoyancy assessment and categorization — Part 3: Boats of hull length less than 6 m*

ISO 13297:2014, *Small craft — Electrical systems — Alternating current installations*

IEC 60529:1989/AMD2:2013/COR1:2019, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

3.1

design category

description of the sea and wind conditions for which a boat is assessed to be suitable

Note 1 to entry: The design categories are specified in ISO 12217-1:2015, ISO 12217-2:2015 and ISO 12217-3:2015.